

INSTALLAZIONE

Le elettrovalvole sono conformi alle norme NAMUR VDI/VDE 3845, pertanto possono essere installate direttamente su qualunque attuatore sia rotante che lineare con alimentazione NAMUR.

Elettrovalvola 5/2 monostabile e bistabile - Attuatore a Doppio Effetto

- Verificare che le guarnizioni siano montate nelle apposite sedi presenti sull'elettrovalvola
- Montare l'elettrovalvola sull'attuatore fissandola con le apposite viti M5x30 in dotazione

Elettrovalvola 3/2 - Attuatore a Semplice Effetto

- Verificare che le guarnizioni siano montate nelle apposite sedi presenti sulla valvola
- Verificare che le guarnizioni siano montate nelle apposite sedi presenti sulla piastrina marcata 3/2 presente nel kit di corredo standard
- Montare l'elettrovalvola sull'attuatore usando le viti M5x35 interponendo la piastrina tra i due in modo che nella parte superiore della stessa sia leggibile la scritta ON.

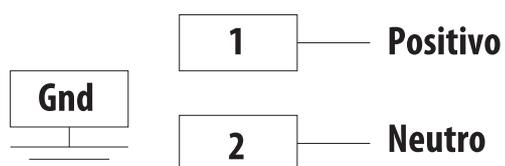
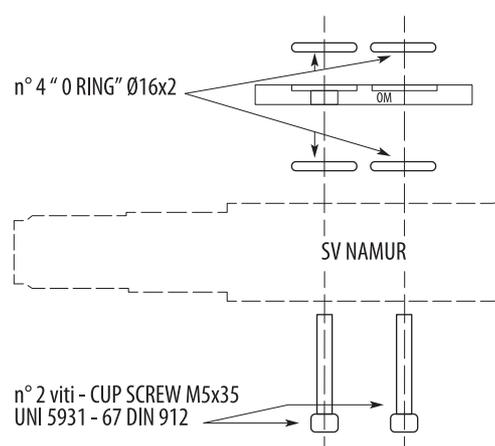
SOSTITUZIONE DELLA BOBINA

1. Svitare la ghiera in plastica (rif. 1);
2. Rimuovere la ghiera e la ranella elastica sottostante;
3. Rimuovere la bobina (rif. 2)
4. Inserire la nuova bobina
5. Montare la ranella elastica e ri avvitare la ghiera di plastica.

DATI TECNICI

COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il diagramma a lato riportato è adatto a tutte le diverse tensioni



INSTALLATION

The valves comply with NAMUR VDI/VDE3845 specifications, and they therefore can be installed on any actuator both rotating and linear that uses NAMUR feed.

5/2 monostable and bistable solenoid valve - double-acting actuator

- Check that the gaskets are installed in the relevant seat on the valve
- Assemble the valve in the actuator fastening it with the M5x30 screws supplied

3/2 solenoid valve - Spring return actuator

- Check that the gaskets are installed in the relevant seats on the valve
- Check that the gaskets are installed in the relevant seats on the plate marked 3/2 supplied with the standard kit
- Assemble the valve in the actuator using M5x35 screws inserting the plate between them so that you can read ON in the upper side of the plate.

COIL REPLACEMENT

1. Unscrew the plastic ring nut (ref.1)
2. Remove the ring nut and the underlying elastic washer
3. Remove the coil (ref.2)
4. insert the new coil
5. assemble the elastic washer and screw the plastic ring nut.

TECHNICAL DATA

ELECTRICAL CONNECTION

the diagram at the side fits all voltages

